



BIÊN BẢN CHÍNH THỨC CỦA BUỔI HỌP TỪ XA CỦA ỦY BAN HỌC CHÁNH BOSTON

Ngày 11 Tháng Năm 2022

Ủy ban Học chánh Boston đã tổ chức một cuộc họp từ xa vào ngày 11 tháng 5 năm 2022 lúc 5 giờ chiều trên Zoom. Để biết thêm thông tin về bất kỳ hạng mục nào được liệt kê bên dưới, vui lòng truy cập www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, gửi email tới feedback@bostonpublicschools.org hoặc gọi tới văn phòng Ủy ban Học chánh Boston tại (617) 635-9014.

THAM DỰ

Thành viên Ủy ban học chánh có mặt: Chủ tịch Jeri Robinson; Stephen Alkins (rời đi ngay sau khi điểm danh); Brandon Cardet-Hernandez; Rafaela Polanco Garcia; và Đại diện học sinh Tiffany Luo.

Các thành viên Ủy ban Học chánh vắng mặt: Phó Chủ tịch Michael D. O'Neill; Lorena Lopera; Trần Quốc; và Đại diện học sinh Xyra Mercer.

CÁC TÀI LIỆU ĐƯỢC TRÌNH BÀY

[Chương trình họp](#)

[Biên bản Cuộc họp: Ngày 05 Tháng Năm 2022](#)

TUYÊN BỐ BẮT ĐẦU CUỘC HỌP

Chủ tịch Jeri Robinson tuyên bố bắt đầu cuộc họp và khởi xướng tuyên thệ trung thành. Bà Sullivan điểm danh. Ông O'Neill, bà Lopera, ông Tran và bà Mercer vắng mặt. Tất cả các thành viên khác đều có mặt. Cô Robinson chào mừng Đại diện học sinh Tiffany Luo, người đã ngồi thay cho Xyra Mercer.

Bà Robinson cho biết cuộc họp tối nay sẽ được phát trực tiếp trên Zoom. Cuộc họp sẽ được phát lại trên kênh Boston City TV. Cuộc họp cũng sẽ được đăng trên trang bostonpublicschools.org/schoolcommittee và trên nền tảng YouTube. Bà thông báo rằng sẽ có dịch vụ phiên dịch đồng thời bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Haiti Creole, tiếng Cabo Verde, tiếng Việt, tiếng Quảng Đông, tiếng Quan Thoại và Ngôn ngữ ký hiệu Mỹ (ASL). Phiên dịch

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 11 Tháng Năm 2022

viên giới thiệu bản thân và hướng dẫn bằng tiếng mẹ đẻ cách sử dụng phiên dịch đồng thời bằng cách đổi kênh Zoom. Các tài liệu đã dịch của cuộc họp được đăng tải tại www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee trước khi bắt đầu họp.

Chủ tịch Robinson thông báo rằng Ủy ban sẽ không có đại biểu tham gia cuộc họp vì một số thành viên đang giải quyết các vấn đề sức khỏe hoặc các vấn đề cá nhân khác phát sinh vào phút cuối. Bà đề xuất triệu tập một phiên điều trần với mục đích hạn chế là chấp nhận biên bản, lắng nghe ý kiến cộng đồng và hoãn lại cuộc họp.

MỤC HÀNH ĐỘNG

Được chấp thuận - Khi điểm danh, Ủy ban đã nhất trí thông qua đề nghị triệu tập một phiên điều trần với mục đích hạn chế là thông qua biên bản cuộc họp của Ủy ban học chánh vào ngày 5 tháng 5 năm 2022, lắng nghe ý kiến cộng đồng và hoãn lại cuộc họp.

BÌNH LUẬN CỦA CÔNG CHÚNG

Những người sau đây đã làm chứng ủng hộ việc mở rộng cấp độ của P.A. Shaw Elementary School:

- Ủy viên Hội đồng thành phố Boston Ricardo Arroyo, cư dân Hyde Park
- Skyla Nichols, cư dân Mattapan và học sinh trường Shaw Elementary School
- Crystal Jenkins, cư dân Mattapan và học sinh trường Shaw Elementary School
- Andrew Robinson, cư dân Mattapan và học sinh trường Shaw Elementary School
- Shakura Roberson, cư dân Mattapan và học sinh trường Shaw Elementary School
- Emersyn Wise, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Brenda Ramsey, cư dân Dorchester và phụ huynh học sinh trường Shaw Elementary School
- Maitte Paulino, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Bridget Reyes, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Felito Diaz, cư dân Dorchester và phụ huynh học sinh trường Shaw Elementary School
- Keicha Gedeon, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Brandon Michel, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Armani Cruz Andujar, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Navon Anderson, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Jahmai Sullivan, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Janaye Merveille, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Glason DeSouto Sanches, cư dân Dorchester và học sinh trường Shaw Elementary School
- Claudia Fernandes, cư dân Dorchester và phụ huynh học sinh trường Shaw Elementary School
- Michelle Dilesio, cư dân Brighton
- Elissa Jordan, cư dân Roslindale
- Matt Anderson, cư dân Somerville và thành viên của Tổ chức Greater BostonInterfaith
- Carla Johnson, cư dân Roxbury và giáo viên trường Shaw Elementary School

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 11 Tháng Năm 2022

- Morgan Keohane, cư dân Brockton và giáo viên trường Shaw Elementary School
- Illene Carver, cư dân Dorchester và giáo viên trường Shaw Elementary School
- Sharnia Dottin, cư dân Cambridge và giáo viên trường Shaw Elementary School
- Sabine Ferdinand, cư dân Stoughton và giáo viên trường Shaw Elementary School
- Chantei Alves, cư dân Roslindale và giáo viên trường Shaw Elementary School
- Cecily Graham, cư dân Hyde Park và Ủy viên Hội đồng thành phố Boston Julia Mejia, đã đọc một nghị quyết ủng hộ trường Shaw.

Những người sau đây đã làm chứng ủng hộ các Đề xuất thương lượng tập thể của Liên đoàn giáo viên Boston:

- Jessica Tang, Chủ tịch Liên đoàn giáo viên Boston và cư dân Roxbury
- Konny Cueto, cư dân South End và phụ huynh học sinh trường Blackstone Elementary School
- Sugey Scannell, cư dân Roslindale và phụ huynh học sinh trường Hurley K-8
- Maria Mejia, cư dân Roxbury và phụ huynh học sinh trường Blackstone Elementary School
- Claude James, cư dân Roxbury và phụ tá của Trường trung học dạy nghề kỹ thuật Madison Park
- Rosalinda Midence, cư dân Roslindale và giáo viên Học viện Boston Day and Evening Academy
- Cassandra Samuel, cư dân Dorchester và giáo viên trường Curley K-8
- Abdi Ali, cư dân phía Đông Boston và thành viên của Eastie AntiRacism Community Coalition
- Gabriela Cartagena, cư dân phía Đông Boston và người tổ chức cộng đồng Vida Urbana
- Tanaya Hall-Queen, cư dân Weymouth và phụ tá của Học viện Umana Academy

Những người sau đây đã làm chứng về vị trí cố định trong tương lai của trường Horace Mann School for the Deaf and Hard of Hearing:

- Muna Abanoor, cư dân Roxbury và học sinh trường Horace Mann
- Gemanique Viall, cư dân Medway và giáo viên trường Horace Mann

Michael Heichman, cư dân Dorchester và thành viên của Boston Education Justice Alliance, đã làm chứng chống lại khả năng được tiếp quản tiểu bang

Sharon Hinton, cư dân Hyde Park và là người biện hộ, làm chứng cho nhiều vấn đề giáo dục

Edith Bazile, cư dân Hyde Park và là người biện hộ, làm chứng về việc biên chế giáo viên

KẾT THÚC CUỘC HỌP

Được chấp thuận - Vào khoảng 7:29 tối, Chủ tịch Robionson thông báo rằng cuộc họp đã được hoãn lại theo biểu quyết trước đó của Ủy ban.

Chứng thực:

**Cuộc họp từ xa của Ủy ban học chánh Boston
qua Zoom**

Ngày 11 Tháng Năm 2022

A handwritten signature in cursive script that reads "Elizabeth Sullivan".

Elizabeth Sullivan
Thư ký Ban Chấp hành